



Bedienungsanleitung **DE**

Instructions for use **EN**

PREISRECHNENDE GEWÜRZ- UND LADENWAAGE



PRICE CALCULATING SPICE AND SHOP SCALE

Spezifikationen	1
Merkmale	1
Sicherheits- & Warnhinweise	1
Inbetriebnahme	1
Wiegeprozess	1
Wiegen ohne Behälter	1
Wiegen mit Behälter	2
Rückgeld berechnen	2
Mehrere Wägegut Preise speichern, addieren und abrufen	2
Mehrere Grundpreise speichern, addieren und abrufen	2
Entsorgung	2
Kundendienst	2

Spezifikationen

Max. Kapazität	30 kg
Teilung	1 g
Wiegefläche (T x B)	280 x 215 mm
Stromversorgung	Akku- oder Netzbetrieb

Merkmale

- Einfache Inbetriebnahme
- Automatische Nullpunktverfolgung
- Stabilitätsanzeige
- Rückgeldberechnung
- Speicherfunktion

Sicherheits- & Warnhinweise

Vor Netzanschluss des Gerätes die Bedienungsanleitung, insbesondere alle Sicherheitshinweise sorgfältig lesen. Bei der Verwendung der Waage sind stets die folgenden Sicherheitshinweise zu beachten:

WICHTIG

Lese diese Bedienungsanleitung sowie sämtliche Warnhinweise und Kennzeichnungen am Gerät sorgfältig durch!

Kontrolliere den Lieferumfang auf Beschädigungen!

! WARNUNG

Es sollte ausschließlich das mitgelieferte Netzteil mit der Waage verwendet werden. Andere Adapter können zu dauerhaften elektrischen Schäden führen.

! WARNUNG

Die Waage ist nicht wasserdicht. Bei Verwendung an einem nassen Ort können Schock, Verletzungen und elektrische Schäden auftreten!

! WARNUNG

Die Waage sollte nicht in direktem Sonnenlicht stehen, da dies zu Verfärbungen oder Fehlfunktionen führen kann. Wenn die Waage über einen längeren Zeitraum (über ein Jahr) benutzt wird oder über 20 Stunden wieder aufgeladen wird, aber trotzdem nach kurzer Zeit wieder erneut aufgeladen werden muss, bedeutet dies, dass die Batterien zu alt sind. Die Batterien sollten selbständig oder von einem lokalen Händler ersetzt werden. Wenn die Waage über einen längeren Zeitraum nicht benutzt werden soll, sollten alle Batterien aus dem Batteriefach entfernt werden, um ein Auslaufen zu vermeiden, da dies zu Schäden an der Waage führen kann. Eine Überlastung der Waage sollte vermieden werden, da dies zu dauerhaften Schäden führen kann, wodurch die Garantie erlischt - Die maximale Kapazität der Waage sollte niemals überschritten werden.

Inbetriebnahme

Die Waage sollte auf einer ebenen Fläche platziert werden. Es muss sichergestellt werden, dass die Blase innerhalb des Kreises ausgerichtet ist.

Wiegeprozess

Um die Waage einzuschalten, den Ein-/Ausschalter auf der rechten Unterseite der Waage betätigen. Die Waage führt einen Selbsttest durch. Sobald die Gewichtsanzeige "0" in allen Anzeigen auf dem Display erscheint, ist die Waage betriebsbereit.

Wiegen ohne Behälter

Um Nullstellen zu korrigieren, die Waage entlasten und ZERO drücken. Die Waage beginnt mit der Rückstellung auf Null. Der Indikator ◀ erscheint auf dem Display neben ZERO.

Über die numerischen Tasten 1 - 10 kann der Grundpreis eingestellt werden (UNIT PRICE). Das Wägegut auflegen und das Nettogewicht erscheint auf dem Display unter WEIGHT. Sobald der Messwert stabil ist, erscheint der Indikator ◀ neben STAB. Die Waage berechnet automatisch den Preis des Wägeguts und gibt diesen auf dem Display bei TOTAL aus.

Wiegen mit Behälter

Den Behälter auf die Wiegefläche stellen und nach erfolgreicher Stillstandkontrolle die TARE-Taste drücken. Die Nullanzeige erscheint und der Indikator ▼ zeigt auf TARE. Der Grundpreis (UNIT PRICE) kann über die numerischen Tasten 1 - 10 eingegeben werden. Sobald das Wägegut eingewogen wird, erscheint das Nettogewicht auf dem Display unter WEIGHT. Wenn der Messwert stabil ist, erscheint der Indikator ◀ auf dem Display neben STAB. Die Waage berechnet automatisch den Preis des Wägeguts und gibt diesen auf dem Display bei TOTAL aus. Nach Entlastung des Plattentellers, erscheint das Gewicht des Wägebühlers als Minus-Anzeige auf dem Display.

Zum Löschen des Tarawerts die Wiegefläche entlasten und TARE drücken.

Durch das Drücken der CE-Taste, kann der Grundpreis während dem Wiegeprozess geändert werden. Die PRICE LOCK-Taste fixiert den eingegebenen Grundpreis. Sobald die Funktion aktiviert ist, erscheint der Indikator ▼ auf dem Display über PRICE LOCK. Der eingegebene Grundpreis bleibt über alle Wiegeprozesse bestehen und muss nicht neu eingegeben werden. Die Funktion kann durch ein erneutes Drücken der PRICE LOCK-Taste deaktiviert werden.

Rückgeld berechnen

Den Preis des Wägeguts wie beschrieben ermitteln. Durch das Drücken der CH-Taste kann der bezahlte Geldbetrag über die numerischen Tasten 1 - 10 eingegeben werden. Dieser erscheint blinkend auf dem Display unter UNIT PRICE. Die Waage berechnet automatisch das Rückgeld und gibt diesen Wert unter TOTAL aus. Der Indikator ▼ zeigt auf CH.

Durch das Drücken der CE-Taste, kann der bezahlte Geldbetrag neu eingegeben werden.

Durch ein erneutes Drücken der CH-Taste wird die Rückgeldfunktion beendet und die Waage schaltet wieder in den normalen Wiegeprozess.

Mehrere Wägegut Preise speichern, addieren und abrufen

Den Wiegeprozess wie beschrieben durchführen. Um die Messung zu speichern, im Anschluss die Taste M+ drücken. Auf dem Display unter UNIT PRICE wird der Speicherplatz angezeigt, welcher mit „1“ beginnt und fortlaufend vergeben wird. Bei TOTAL erscheint der addierte Preis.

Der Vorgang kann beliebig oft durchgeführt werden.

Um die Messwerte anzeigen zu lassen, muss die Speichertaste MR gedrückt werden. Das Display zeigt die Anzahl der belegten Speicherplätze als auch den addierten Preis an. Durch mehrmaliges Drücken der MR-Taste werden die einzelnen Speicherplätze mit dem jeweiligen Preis angezeigt.

Durch einen Doppelklick der Taste MC wird der Speicher gelöscht.

Mehrere Grundpreise speichern, addieren und abrufen

Den Wiegeprozess wie beschrieben durchführen. Um die Messung zu speichern, im Anschluss die + -Taste drücken. Auf dem Display bei UNIT PRICE wird der Speicherplatz angezeigt, welcher mit „1“ beginnt und fortlaufend vergeben wird. Bei TOTAL erscheint der addierte Grundpreis. Um zum Wiegeprozess zurückzukehren, muss die Taste CE gedrückt werden. Der Vorgang kann beliebig oft durchgeführt werden.

Um die Messwerte anzeigen zu lassen, muss die Speichertaste MR gedrückt werden. Das Display zeigt die Anzahl der belegten Speicherplätze als auch den addierten Grundpreis an. Durch mehrmaliges Drücken der MR-Taste werden die einzelnen Speicherplätze mit dem jeweiligen Grundpreis angezeigt.

Mit einem Doppelklick der Taste MC wird der Speicher gelöscht.

WICHTIG

Wenn die Waage nicht benutzt wird, muss der Netzschalter ausgeschaltet werden.

Entsorgungshinweise



Dieses Produkt darf nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektronischem Haushaltsabfall abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt und in der Gebrauchsanleitung weist darauf hin. Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung recycelbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen oder anderweitigen Verwertung von Altgeräten leistest Du einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt. Bitte frag bei Deiner Gemeindeverwaltung nach der zuständigen Entsorgungsstelle.

Kundendienst

Wenn Deine Preisrechnende Gewürz- & Ladenwaage einen Defekt aufweist, wende Dich bitte an Deinen Fachhändler oder an den Landig Kundendienst unter **+49 7581 90430** oder sende eine E-Mail an: **info@landig.com**

Content Page

Specifications	4
Features	4
Safety instructions and warnings	4
Initialization	4
Weighing procedures	4
Weighing without a container	4
Weighing with container	5
Calculate change	5
Store, add and retrieve several weighing goods prices	5
Saving, adding and retrieving several basic prices	5
Disposal information	5
Customer service	5

Specifications

Max. Capacity	30 kg
Division	1 g
Weighing surface (D x W)	280 x 215 mm
Power Supply	Battery or mains operation

Features

- easy Setup
- auto zero tracking
- stability indicator
- change calculation
- memory function

Safety instructions and warnings

Before connecting the device to the mains, read the operating instructions, in particular all safety instructions carefully:

IMPORTANT

Read these instructions for use as well as all warning notices and labels on the device carefully!

Check the scope of delivery for damage!

WARNING

Only the power adapter supplied should be used with the scale. Other adapters can lead to permanent electrical damage.

WARNING

Keep the scale away from water – this scale is not water resistant. Shock, injury and electrical damage can occur if used in a wet location!

WARNING

The scale should not be placed in direct sunlight, as this can lead to discoloration or malfunctions. If the scale is used for a long period of time (over a year) or is recharged for more than 20 hours, but still needs to be recharged after a short time, this means that the batteries are too old. The batteries should be replaced independently or by a local dealer. If the scale is not to be used for an extended period of time, all batteries should be removed from the battery compartment to prevent leakage, as this can cause damage to the scale. Overloading the scale should be avoided as this may cause permanent damage and invalidate the warranty - The maximum capacity of the scale should never be exceeded.

Initialization

Die Waage sollte auf einer ebenen Fläche platziert werden. Es muss sichergestellt werden, dass die Blase innerhalb des Kreises ausgerichtet ist.

Weighing procedures

To turn on the scale, press the on/off switch located on the lower right side of the scale. The scale will perform a self-test. Once the weight display shows "0" in all indicators on the screen, the scale is ready for operation.

Weighing without a container

To correct zero positions, unload the scales and press ZERO. The scale starts resetting to zero. The indicator ◀ appears on the display next to ZERO.

Using the numeric keys 1 - 10, the unit price can be set. Place the item to be weighed on the scale, and the net weight will appear on the display under WEIGHT. Once the measurement is stable, the indicator ◀ next to STAB will light up. The scale will automatically calculate the price of the weighed item and display it under TOTAL.

Weighing with container

Place the container on the weighing platform and press the TARE button once the stability indicator confirms a stable reading. The display will show zero, and the indicator ▼ will point to TARE. The unit price can then be entered using the numeric keys 1 - 10. Once the item is added to the container, the net weight will appear on the display under WEIGHT. When the measurement is stable, the indicator ◀ next to STAB will light up. The scale will automatically calculate the price of the weighed item and display it under TOTAL. After removing the item from the weighing platform, the weight of the container will be displayed as a negative value on the screen.

To clear the tare value, remove all items from the platform and press the TARE button.

The basic price can be changed during the weighing process by pressing the CE key. The PRICE LOCK key fixes the base price entered. As soon as the function is activated, the indicator ▼ appears on the display above PRICE LOCK. The base price entered remains valid for all weighing processes and does not need to be re-entered. The function can be deactivated by pressing the PRICE LOCK button again.

Calculate change

Determine the price of the item to be weighed as described. By pressing the CH key, the amount of money paid can be entered using the numeric keys 1 - 10. This appears flashing on the display under UNIT PRICE. The scale automatically calculates the change and displays this value under TOTAL. The indicator ▼ appears above CH.

The amount of money paid can be re-entered by pressing the CE button.

Pressing the CH key again terminates the change function and the scale switches back to the normal weighing process.

Store, add and retrieve several weighing goods prices

Perform the weighing process as described. To save the measurement, press the M+ button afterward. The display under UNIT PRICE will show the storage location, starting with "1" and incrementing sequentially. The accumulated price will be displayed under TOTAL.

The process can be carried out as often as required.

To display the measured values, press the memory button MR. The display shows the number of occupied memory locations as well as the added price. Press the MR button several times to display the individual memory locations with the respective price. The memory is deleted by double-clicking the MC button.

Saving, adding and retrieving several basic prices

Perform the weighing process as described. To save the measurement, press the + -button afterward. The display under UNIT PRICE will show the storage location, starting at "1" and incrementing sequentially. The accumulated unit price will appear under TOTAL. To return to the weighing process, press the CE button. This process can be repeated as often as needed.

To display the measured values, press the memory button MR. The display shows the number of memory locations occupied as well as the added basic price. Press the MR button several times to display the individual memory locations with the respective base price.

The memory is deleted by double-clicking the MC button.

IMPORTANT

When the scale is not used, power switch must be turned off.

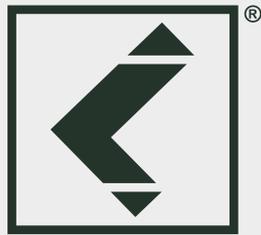
Disposal information



This product must not be disposed of with normal household waste, but must be taken to a collection point for the recycling of household electronic waste. This is indicated by the symbol on the product and in the instructions for use. The materials are recyclable according to their labelling. By reusing, material or other recycling of old devices, you are making an important contribution to protecting our environment. Please ask your local authority about the disposal point responsible.

Customer service

If your Landig meat mincer is defective, please contact your specialist dealer or Landig Customer Service on +49 7581 90430 or send an email to info@landig.com



LANDIG

Landig + Lava GmbH & Co. KG

Mackstraße 90 – 88348 Bad Saulgau – Germany

Tel.: +49 7581 90430 – Email: info@landig.com

Web: www.landig.com



www.facebook.com/landig.wildkuehlung



www.instagram.com/landig.wildkuehlung

Art. Nr. WZ55057



4 251309 917766

Stand: November 2024